GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

εἰ | إنْ

Exported: 04.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	εἰ	إنْ
Root / Stem	*n/a*	– / ʾ n
Part of Speech	particle	conjunction
Expression	εἰ δ’ ... ἄμφω συναυξηθείη	fa-in zādati l-kayfiyyatāni ǧamīʿan
Annotation	εἰ c. opt.	v. GALex I 439–40 §1.2
Quotation	εἰ δ’ ἱκανῶς ἄμφω συναυξηθείη τό θ’ ὑγρὸν καὶ θερμόν, οὐδ’ ἀβλαβῶς ἀπέχονται (sc. οἱ τοιοῦτοι) τῶν ἀφροδισίων	fa-in zādati l-kayfiyyatāni ǧamīʿan ziyādatan kaṯīratan aʿnī l-ruṭūbata wa-l-ḥarārata lam yaqdir ṣāḥibu hāḏā l-mizāǧi an yamtaniʿa mina l-ǧimāʿi min ġayri an tanālahū maḍarratun
Reference	Galen Ars Medica 13 : 340.11	WGAÜ 65.3

Source

Galenus, Ḥunayn b. Isḥāq – Ars Medica (Galen Ars Medica)